

**SKATEPLATE® Worm drive** *fits the following Saw Models:*  
**EL SKATEPLATE® Worm drive** *se ajusta a los siguientes*  
*modelos de sierra:*  
**SKATEPLATE® Worm drive** *(entraînement à vis sans fin)*  
*s'adapte aux modèles de scie suivants:*

SAW BRAND MARCA DE SIERRA MARQUE DE LA SCIE	SAW MODEL MODELO DE SIERRA MODELE DE LA SCIE
BOSCH	CS41 MAG, 1677M
DEWALT	DWS535, DWS535T, DWS535B*
HITACHI	C7WDM*
MAKITA	5377MG, 5477NB*
RIDGID	R3210-1, R3210-2, R3210-4
SKIL	SHD77, SHD77M, SHD77M-02, SHD77M-72, SHD77M-73, SHF77-72, SHF77-73, SPT77W-01, SPT77W-22, SPT77WM-22, SPT77WML-01, SPT77WML-22, MAG77LT, MAG77LT-72, MAG77-75

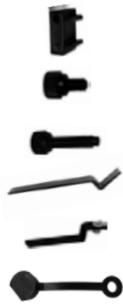
\* REQUIRES PROVIDED SPACER  
\* UTILISER L'ENTRETOISE FOURNIE

\* REQUIERE EL USO DEL SEPARADOR  
SUMINISTRADO CON EL PRODUCTO

VISIT [WWW.SKATEPLATE.COM](http://WWW.SKATEPLATE.COM) FOR THE LATEST SAW FITMENT GUIDELINES  
 VISITE [WWW.SKATEPLATE.COM](http://WWW.SKATEPLATE.COM) PARA CONOCER LAS ÚLTIMAS ESPECIFICACIONES DE MONTAJE DE LA SIERRA  
 ALLEZ SUR [WWW.SKATEPLATE.COM](http://WWW.SKATEPLATE.COM) POUR EN APPRENDRE PLUS SUR LES DERNIÈRES DIRECTIVES CONCERNANT LE MONTAGE SUR LA SCIE

## ACCESORIOS DE MONTAJE DEL SKATEPLATE

- (2) Separadores
- (2) Pernos de fijación de 5/8"
- (2) Pernos de fijación de 1 1/4"
- (1) Pasador de fijación
- (1) Pasador de fijación universal
- (2) Almohadillas antideslizante



## ACCESORIOS DE MONTAJE DEL SKATEGUIDE

- (1) Perno de tope del mango
- (1) Tornillo Allen



## ADVERTENCIA

Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones. La negligencia en la observancia de las instrucciones que se enumeran a continuación puede provocar una descarga eléctrica o lesiones físicas graves.

### CONSERVE LAS INSTRUCCIONES

#### SIGA LAS INSTRUCCIONES DE USO DE LA SIERRA

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad relativas al uso de la sierra. Utilice protección visual y use todo el equipo de protección recomendado. Desenchufe la sierra antes de instalar o ajustar el SKATEPLATE. Desenchufe de la fuente de alimentación antes de instalar o realizar ajustes en el SKATEPLATE. Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de accionar la sierra accidentalmente. Retire todas las llaves de ajuste antes de arrancar la sierra.

#### ASEGURE EL LUGAR DE TRABAJO

Utilice ajustes u otras formas prácticas para fijar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable. Sostener la pieza de trabajo con la mano o contra el cuerpo resulta inestable y puede producir la pérdida de control. NUNCA sostenga la pieza que está cortando en las manos o con las piernas. Es importante apoyar la pieza de trabajo adecuadamente para minimizar la exposición del cuerpo, el atascamiento de la hoja o la pérdida de control. No fuerce la sierra.

#### USO Y CUIDADOS DEL SKATEPLATE

Verifique la falta de alineación o unión de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento del SKATEPLATE. Si encuentra algún daño, reemplace la pieza o repárela antes de usar. Ciertos agentes limpiadores, tal como la nafta, el tetracloruro de carbono, el amoníaco, etc. pueden dañar las piezas de plástico. No sujete ni ajuste el protector inferior en posición abierta. Las sierras circulares no están diseñadas ni tienen como finalidad ser utilizadas como sierras de mesa.

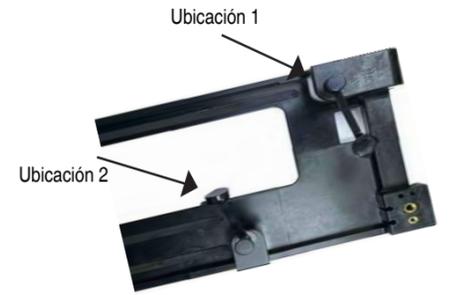
#### RETROCESOS

Con el uso de SKATEPLATE pueden producirse RETROCESOS. NO coloque la mano detrás de la hoja de corte de la sierra, ya que un RETROCESO podría hacer que la sierra se desplace hacia atrás sobre su mano. Posicione el cuerpo en cualquiera de los dos lados de la hoja de la sierra, pero no en línea con la hoja. Siga todas las instrucciones de la sierra para evitar un RETROCESO.

# MONTAJE DE SKATEPLATE

## PASO 1

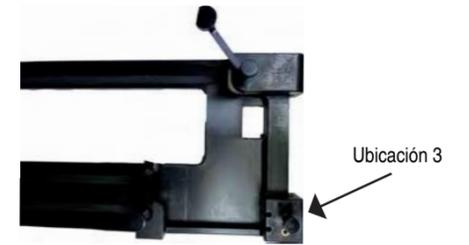
Instale holgadamente los pernos de fijación de 1 1/4" y las almohadillas antideslizamiento en el accesorio de latón en la parte delantera izquierda del SKATEPLATE en la Posición 1 y dentro del soporte en lado derecho del SKATEPLATE en la Posición 2. No apriete completamente los pernos de fijación de forma que haya espacio para insertar su sierra en el SKATEPLATE durante la instalación.



**Nota:** No todas las placas base de sierra requieren el uso de la almohadilla antideslizante para asegurar firmemente su placa base de sierra en el SKATEPLATE.

## PASO 2

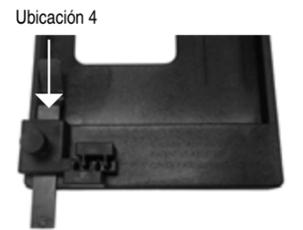
Instale holgadamente el perno de fijación de 5/8" en el accesorio de latón en la parte delantera derecha del SKATEPLATE en la Posición 3. No apriete completamente el perno de fijación de forma que haya espacio para insertar el SKATEGUIDE durante la instalación.



## PASO 3

Inserte los pasadores de fijación en la abertura trasera en la parte trasera del SkatePlate en la Posición 4. Deberá ejercer algo de presión inicialmente para insertar los pasadores de fijación en posición.

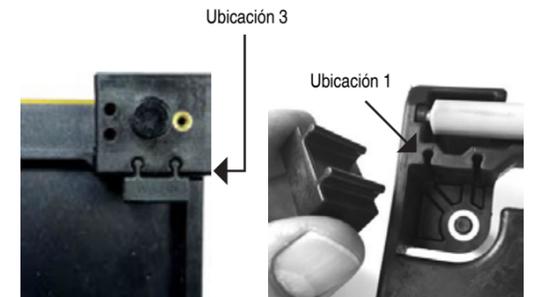
Inserte el perno de fijación de 5/8" en el accesorio de latón arriba de los pasadores de fijación en la Posición 4.



## PASO 4 - Espaciadores de Nylon

Algunos modelos de sierra tienen placas base de fábrica que son más corcas que otras y el pasador de fijación trasero en la Posición 4 puede no llegar completamente a la parte trasera de la placa base de la sierra cuando esté completamente extendido para asegurar firmemente la sierra en su lugar. En tales casos, inserte los espaciadores de nylon en la Posición 1 desde el lado inferior del SKATEPLATE y la Posición 3, para asegurar que los pasadores de fijación se aseguren firmemente a la parte trasera de su sierra.

Revise la Tabla de compatibilidad de sierra en estas instrucciones para determinar si se requieren los (2) espaciadores de nylon para su modelo de sierra.



# INSTALACIÓN

¡ADVERTENCIA! SIEMPRE DESCONECTE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA AL CAMBIAR EL MONTAJE!

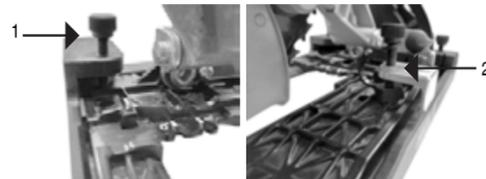
## PASO 1

Levante la sierra a la posición plenamente elevada de profundidad de corte y fíjela en su lugar.



## PASO 2

Extienda el pasador de fijación en la Posición 4 en su posición más abierta. Deslice su sierra dentro del SKATEPLATE, con el extremo delantero primero, y debajo de los pernos de fijación en la Posición 1 y 2. Alinee la sierra completamente al frente y al lado izquierdo del SKATEPLATE para cortes alineados precisos. Apriete a mano los pernos de fijación en las Posiciones 1 y 2.



## PASO 3

Empuje el pasador de fijación hacia adelante asegurándolo contra la placa base de la sierra mientras aprieta el perno de fijación.

Si el pasador de fijación no llega a la parte trasera de la placa base de su sierra, inserte los espaciadores de nylon mencionados anteriormente.

**PASADOR DE FIJACIÓN UNIVERSAL:** Este pasador es un accesorio opcional y sólo está diseñado para utilizarse para muy pocos modelos de sierra que tienen un borde de placa base de sierra alto que evita insertar los pasadores de fijación estándar en su lugar.



¡Su SKATEPLATE Worm Drive está listo para usar!

¡Verifique EN TODO MOMENTO la alineación antes de comenzar un corte!

¡NO AJUSTE EN EXCESO, LOS PERNOS DE FIJACIÓN, YA QUE EL HACERLO PUEDE CAUSAR QUE LOS COMPONENTES FALLEN!



# MONTAJE DE SKATEGUIDE

## PASO 1

Inserte el extremo en ángulo de la regla en la ranura rectangular en el cabezal de rodillo y apriete firmemente el tornillo Allen como se indica en la Figura 1.



## PASO 2

Inserte el perno de tope del mango a través del extremo en ángulo de la regla y sujete el mango al perno de tope. Apriete firmemente el mango girándolo a mano hasta que esté apretado.

¡Su SKATEGUIDE ya está listo para usar!

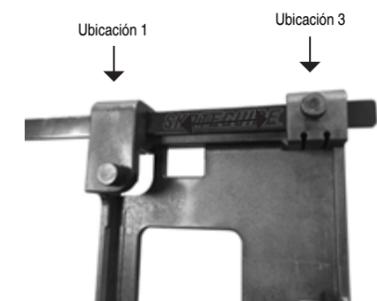


# USO DE SU SKATEGUIDE

Deslice el extremo de la regla del SKATEGUIDE en las ranuras rectangulares del lado IZQUIERDO o DERECHO de la parte delantera de su SKATEPLATE en las ubicaciones 1 y 3, como se indica. Para estabilidad y seguridad, asegúrese que la reglad del SKATEGUIDE esté insertada completamente como mínimo en ambas ranuras en las Ubicaciones 1 y 3.

Mida el ancho de su corte y apriete el perno de fijación en la Ubicación 3 para asegurar el SKATEGUIDE en su lugar. Verifique periódicamente el apriete del tornillo de fijación después de uso prolongado de la sierra para asegurar que el ancho medido no se haya modificado.

Para cortes más anchos, el SKATEGUIDE se puede insertar en el SKATEPLATE comenzando desde la ranura del lado opuesto de la cuchilla de la sierra.



# CORTES INVERSOS DE SKATEGUIDE

SKATEGUIDE puede utilizarse como una guía inversa montando el cuerpo del rodillo en la dirección opuesta, tal como se muestra.

Invierta el cabezal del rodillo e instale el tornillo Allen. No instale el mango. Guarde el perno de tope y el mango en un lugar seguro.



PARA CUALQUIER CONSULTA ADICIONAL O PARA VER LOS VIDEOS INSTRUCTIVOS, CONSULTE NUESTRO SITIO WEB [WWW.SKATEPLATE.COM](http://WWW.SKATEPLATE.COM)